

**EQQARTUUSSISOQARFIK QAASUITSUMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
QAASUITSUP KREDSRET**

Ulloq 25. januaari 2017 Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfik Aasiat suliami  
sul.no. QAA-AAS-KS 0087-2015

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
In.no. [...]  
[...]  
3950 Aasiaat

Unnerluussisussaataasut nalunaarsuiffiata no. 5512-97451-00010-14.

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ulloq 11. marsi 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni  
ulloq 22. aprili 2015.

Unnerluussissummut ilassut ulloq 16. septembari 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu  
tigune-qarsimalluni ulloq 07. decembari 2016.

Emil Brandt makkuninnga unioqqutitsisimasutut unnerluutigineqarpoq

**1.**

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 101, kiisalu uumasut illersornissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 25 18. december 2003-meersumi § 1 aammalu § 2, tak. § 27, imm. 3 aammalu 4, kiisalu qimmit qimuttut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 18 30. oktober 1998-meersumi § 28, imm. 1 aammalu 3, tak. § 14 aammalu § 15, imm. 1 aammalu 3 –uumasunik**

**naalliutsitsineq**

22. juli 2014 nal. 16.00 sioqqullugu qimminut inissiivimmi nr. [...] -imi, Ilulissani Atersuit [...] -p tunuanni inissisimasumi, qimmini qimuttut qulit illersorsinnaasumik paaqqutarinagillu annia-rnissaannut aammalu kingunerlutsitsinissaannut illersornagit, qimmini qimuttut naammattumik imigassittarnagillu nerisassittannginnamigit aammalu naammattumik illersuuteqartinnagit, taamaa-lilluni qimmit pingasut toqullutik qimmillu sinneri arfineq-marluk ajornerusumik atugaqa-leqqunagit aammalu perleqqunagit toqutsiinnartariaqarsimallutik.

## 2.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 aammalu § 105 – tillinneq aammalu qarasaasianut tunngasutigut peqquserlunneq**

31. maj 2016 nal. 21.30-p aammalu 2200-ip akornanni Aasianni Aadarujuup Aqquserna [...] -imi, taski nalunaaqutaqqanik kiisalu aningaasivimmik 400,-kr.-inik, akiliummik I2-ip pigisaanik aammalu akiliummik X2-ip pigisaanik imalimmik tillikkami, kingornalu nammineq allalluunniit iluanaaruteqartinniarlugit inatsisinut akerliusumik qarasaasiatigut inernerusussamik allanngortitsigami, pisussaanani akiliutit pineqartut atorlugit katillugit 1.500,-t I2-ip kontoaniit kiisalu 573,-kr.-it X2-ip kontoaniit tigugamigit.

Taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

## 3.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 104- peqquserlunneq**

9. juni 2016 nal. 1010-p missaani nunaqarfimmi Qeqertami [...], Ilulissat, peqquserlulluni suliffeqarfiup ”[...]”p kontoa taagamiuk aammalu X3-imik atsiorluni, taamaalilluni pisiniartitsisoq paatsoortillugu nioqqutissanik 4.363,95-inik nalilinnik akiligassaliortillugu, taamaalillunilu [...] 4.393,95 kr.-inik annasaqartillugu namminerlu taamak atsigisup nalinganut iluanaaruteqarluni.

## 4.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102- tillinneq**

15. juni 2016 nal. 1200-ip aammalu 16. juni 2016 nal. 1000-ip akornanni Nuugaatsiaq [...] -imi, Uummanaq, immikkut unnerluutigineqartussaq X5 peqatigalugu qaqortuliat marluk, mobiltelefoni, tupat, immiaaqqat, imigassat kimittuut aammalu aningaasat 900,-kr.-it, X4-ip pigisai, tillikkamikkat, taamaalilluni katillugit 2.614,-kr. –inik annasaqartillugu.

## 5.

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102- tillinneq**

18. juni 2016 nal. 1330-p aammalu 19. juni 2016 nal. 0830-p akornanni Uummannami Nasiffissuaq [...] -mi, mobiltelefoni mrk. Samsung Galazy J5 kr. 1.799,-inik nalilik, X8-ip pigisaa,

tillikkamiuk.

### **Piomasagaatit**

Unnerluussisussaataasunit piomasagaatigineqarpoq:

Pingaarnertut unnerluussissummi 11. marts 2015-imeersumi piomasarineqartoq atorunnaarsinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 61, imm. 1., nr. 1-imik aammalu § 104, imm. 1-imik, § 88-imik, § 98-imik, § 102-imik, § 113, imm. 1-imik aammalu § 96, imm. 1., nr. 1-imik unioqutitsimasutut qaammatini arfineq-marlunni inissiisarfimmiittussanngortillugu Eqqartuussiveqarfik Qaasuitsumi pineqaatisinneqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunut Isumaginniittuutat aalajangersagaanni 23. april 2015-imeersumi unnerluutigineqartoq ukiunik marlunnik misilinneqarfilerlugu allanilu piomasagaaserlugu 23. maj 2015 iperagaavoq. Piffissaq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiffiusussatut sinneruttoq ullunik 73-inik sivilissuseqarpoq.

Eqqartuussummi siuliani taaneqartumi aammalu pingaarnertut unnerluussissummi 11. Marts 2015-imeersumi kiisalu matumani unnerluussissummi inatsisunik unioqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit, pinerluttulerinermik inatsimmi § 150, imm. 1 naapertorlugu, unnerluussisussaataasut piomasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

1. Qaammatini tallimani inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Piffissami tassani piffissaq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiffiusussatut sinneruttoq ilaatinneqarpoq, inissiisarfimmiiffioreersorli ilaatinneqarani.
2. Qeqertami [...] imut 4.363,95 kr.-inik taarsiissuteqassasoq.
3. X4-imut 2.614,-kr.-inik taarsiissuteqassasoq.
4. X8-imut 1.799,-kr.-inik taarsiissuteqassasoq.
5. Inaarutaasumik eqqartuunneqarneraniit ukiuni tallimani qimmiuteqarnissaanik allanilluunniit uumasuuteqarnissaanik pisinnaaffiianeq, tak. Uumasut illersorneqarnissaat pillugu inatsisartut inatsisaat nr. 25 18. december 2003-meersumi § 27, imm. 3 aammalu 4.

U pisimasoq 1-, 4- aamma 5-mi pisuunnginnerarpoq, pisimasoq 2-mi pisuulluni nassuernanilu pisuunnginnerarsinnaangilaq kiisalu pisimasoq 3-imi pisuulluni nassuerpoq.

Illersuisoq piomasagaateqarpoq pisumi 1-, 2-, 4- aamma 5-imi pinngutsuutinneqassasoq. Pisumut 3-mut pisuulluni nassuerutaanut kinguartitamik qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq, pineqaatissinneqarnissaa kinguartinneqassalluni misiligaaffilerlugu ukiuni marlunnik misiligaaffiup iluani pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussamik, aammalu 4.363,95 koruunit [...] Qeqertamut taarserneqarnissaat akueralugit.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U, I1, I2, X4, aamma X8 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup U-ip nassuiaatai eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 24. januaari 2017-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut I1- aamma I2-ip nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffiani ulloq 24. januaari 2017-imeersumi issuarneqarput. Aammalu ilisimannittut X4-ip kiisalu X8-ip nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 25. januaari 2017-imeersumi issuarneqarput.

### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Immikkoortoq 1-imi, ilanngussaq D-1-1, mappi assinik imalimmit erserpoq U-ip qimmii qimmilivimmi no. [...] -imiittut qimmit qernertuusut qaamasumillu meqqulusut, kalunnernik pituutaqarput ataasiakkaanngikkunik marlukkaarlutik. Toqusimasunik pilaalluni misissuinermi assit ilanngussaq D-1-2-mi assersuutigineqarput qimmip nalinginnaasup U-illu qimmii, taakku pilattarlugit misissorneqarsimasut uumasup nakorsaanit. U-ip qimmii salunnerujussuupput, erlaviisa akorni orsutaqanngillat, uummattaat tartuulu saattuaqqanik nukitaqarput, kiisalu qimmit aqajarui inalugaalu imaqaratik.

Aamattaaq erserpoq:

Immikkoortoq 2, ilanngussaq 5, ulloq 1. juuni 2016, nal. 23.01 tiguneqarsimapput 500 koruunit aamma 1.000 koruunit nal. 23.02, katillugit 1.500 koruunit I2-ip kontoanit no. [...] -imit.

Immikkoortoq 2, ilanngussaq 5-1, ulloq 1. juuni 2016, nal. 22.59, tiguneqarsimapput 500 koruunit, 35 koruunit nal. 07.25 aamma 38 koruunit nal. 07.36, katillugit 573 koruunit X2-ip kontoanit no. [...] -imit.

Immikkoortoq 2, ilanngussaq 7, U-ip assinga, ulloq 1. juuni 2016, nal. 07.20, Aasianni Pilersuisumiittoq, kiisalu nal. 07.25 Pilersuisumi karsimi korti atorlugu akiliisoq.

Immikkoortoq 3, ilanngussaq 4, angutip U-imut assingusinnaasup assinga.

Immikkoortoq 3, ilanngussaq 5, taarsiissutissanik piumasaaqat takuneqarsinnaalluni [...] -ip kontoa atorlugu pisisoqarsimaneranik uppernarsaat 4.636,95 koruuninik nalilinnik atsiorneqarsimalluni X3-imit. Pisiarineqarsimapput aallaat Savage 3.799 koruuninik akilik, imassat 300 koruuninut, Colat 99,95 koruuninut, Kims mega mix 32,95 koruuninut, Fruttis abr/mango mamakujuit 23,95 koruuninut, Prince Choco mamakujuit 24,95 koruuninut, Haribo Stjerne mix mamakujuit 63,90 koruuninut, puussiaq 3,25 koruuninut aamma benziina 284 koruuninut.

### **Paasisutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuvoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

Eqqartuussut 04

Ulloq 30.11.12 Aasiaat Eqqartuussivianit

Akiliisitsissut 2.000,00 koruunit

Parnaarussaaneq ulluni 60-ini

Pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 88-ianut (nakuuserneq) §-iisa 114-ianut (oqaqqaarani atuineq) aamma Inatsisartut inatsisaat no. 18 ulloq 30.10.98-imeersoq qimmit il.il. pillugit §-iisa 28-iani, imm. 1, aamma 3, toqqammavigalugit §-iisa 14-iat aamma §-iisa 15-iani, imm. 1 aamma 3 (uumasunik naalliutsitsineq).

Qaasuitsup Eqqartuussivia Aasianni eqqartuussut 8. januaari 2014-imeersoq: Eqqartuussut 30. novembari 2012-imeersoq ulluni 60-ini inissiisarfimmut inissiineq atorunnaarsinneqarpoq, taamaattoq akiliisitsissut 2.000 koruuninik annertussusilik atortuutiinnarneqarluni.

Eqqartuussut 05

Ulloq 08.01.14 Qaasuitsup Eqqartuussivia

Parnaarussaaneq qaammatini arfineq-marlunni

Pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 61-iani, imm. 1-imi, no. 1, aamma §-iisa 104-aat, imm. 1 (Pappilissanik uppernarsaatnik atornerluineq aamma peqquserlunneq) §-iisa 88-iat (nakuuserneq), §-iisa 98-iat (sioorasaarineq), §-iisa 102-at (tillinneq), §-iisa 113-iani, imm. 1, (aserorterineq) aamma §-iisa 96-iata imm. 1-iani, no. 1 (illumini eqqissiviilliortitsineq)

Iperagaavoq ulloq 23.05.15

Piffissaq misiliiffiusoq ingerlassaaq 23.05.17-ip tungaanut

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup aalajangersagaa malillugu

Misiligummik iperagaavoq ukui marlunni misiliiffilerlugu, taakkunangalu ukioq ataaseq

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaaneq maleruagassartalik. Pineqaatissiissutaasup sinnerai ullut 72-it.

Eqqartuussut 06

Aalajangiivigineqarpoq akiliisitsiniummik

Ulloq 20.05.15 Kalaallit Nunaanni Politimesterimit

Akiliisitsissut 3.000,00 koruunit

Pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 102-anut (tillinneq).

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup aalajangigaani 23. aprili 2015-imeersumi erserpoq:

”Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup Qullersaqarfiata allaffianit pineqaatissiissutaasup 2/3-iata qaangiunnerani misiligummik iperagaanissamut apeqqut suliarisimavaa aalajangerlunilu, misiligummik iperagaasasutit.

Iperagaanik pisinnaavoq 23-05-2015-imi.

Iperagaanermi makkua piumasqaataapput:

- Iperagaanerniit piffissami misiliiffiusumi ukiunik marlunni sivisussuseqartumi pinerluuteqassanngitsutit
- Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaassasutit ukiuni marlunni
- Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup pisariaqartutut isigippagu, imigassamik, ikiaroorartumik assigisaanilluunniit atornerluinermut katsorsartissasutit
- Imigassamik atornerluissanngitsutit

Pineqaatissiissutaasup sinnerai ullut 73-it.

Misiligummi iperagaanermut piumasqaataavoq, atsiornikkut nalunaarutigissagit siornani piumasqaataasut tamaasa unioqutinnginnissaat.

Piumasqaataasunit unioqutitsinerup kingunerisinnaavaa inisseqqinneqarninnik, pinerluttulerinermi inat-sisip §-iisa 150-iani, imm. 2, toqqammavigalugu.”

Aalajangersagaq atsiorneqarsimavoq U-imit ulloq 11. maaji 2015.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, ukioq kingulleq Uummannamut aallarnermi kingorna missiliorlugu 1. marts-ip missaani imminoriareerluni imigassamut nakkaassimavoq. Massakkut tarnikkut peqqissiarporpoq imigassarlu tunuarsimaarfiginerulerlugu. Aalisartuuvoq piniartuullunilu. Aadarujummi najugaqaraluarpoq, anaanakkuminiinneruvorli toqqissisimanartinnerugamiuk kisimiinnissani ajoralugu. Imaq sikummat aningaasaqarnera uninngagallarpoq, naatsorsuutigigaluarpaa qaleralinniarnissani. Taamaattooq ikinngutaata X14-ip neqeroorfigivaa qassisornissaq pillugu, naluaali akuerissanerlugu massakkut eqqarsatigivaa qanoq pissanerluni. Ataatsiminik paneqarpoq najunngisaminik, akilersorpaalu. Tarnip pissusaanik ilisimasalimmik oqaloqateqartarnermini neqeroorfigineqarpoq imigassamut katsorsartissinnaasoq, sulili akinngilaa, eqqarsaatigerujoorpaa.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartooq**

Pisoq siulleg 2014-mi pisoq siullermik suliarineqariaraluarpoq ulloq 10. juni 2016, kinguartinneqarlunili tusarliunneqarsimanngimmat. Ulloq 13. december 2016 suliarineqaqqeriaraluarpoq, kinguartinneqarlunili ilassutitut unnerluussut 16. september 2016-imeersoq tusarliunneqarsimanngimmat.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik naliliineq**

##### Pisimasoq 1

U pisuulluni nassuinngilaaq qimmit 9-t kisiisa Aasianniit aallarukkamik qernertuinnaammata qaqortaqaaratillu singernertaqanngimmata. Nassuiaavorli aqquq siulleg upernaakkut

Aasiannukartariaqarsimalluni aatani napparsimalermat, qimmillu qimaleramigit peqannginnermini nerisassatigit imeqarnissaannillu isumaginnittussamik isumaginnissimanani. Juli qaammat naajartulersoq aatsaat kalerrinneqarpoq qimmilivimmini [...]imi qimmit 3-t toqusimasut sinnerilu arfineq-marluk ajornerusumik atugaqaleqqunagit perleqqunagillu toqutsiinnarneqartariaqarsimasut. Aasianniit Ilulissanut uterniarsimagaluarpoq qimmini isumaginiarlugit aqcutissaaruttajoorliva. Upernaakkut aasakkullu Aasianniit Ilulissanut immakkut aqcutit ingerlaavartuummata eqqartuussisut qularutissaqanngillat U-ip qimmini imminiiginnarlugit sumiginnarai isumaginnittussamilluunniit ujartuisimannngimmat, taamaasiornermigut qimmit pineqartut pisariaqanngitsumik qaammatini marlussunni naalliutippai, aamma eqqartuussisut pisuutititsinissaq qularutiginnigilaat assit uppernarsaatitut saqqummiunneqartut malillugit ersarimmat qimmit qanoq saluttiginersut, taamaasilluni uppernarsineqarpoq U-ip Pinerluttulerinermik inatsit § 101, kiisalu uumasut illersornissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 25 18. december 2003-meersumi § 1 aammalu § 2, tak. § 27, imm. 3 aammalu 4, kiisalu qimmit qimuttut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 18 30. oktober 1998-imeersumi § 28, imm. 1 aammalu 3, tak. § 14 aammalu § 15, imm. 1 aammalu 3 –uumasunik naalliutsitsineq naammassivaa.

Ilisimannittup uumasut nakorsaak I1-ip nassuiaaniarnera eqqartuussisunit pingaartinneqanngilaq 2014-mi pisoq eqqaamannngimmagu.

## Pisimasoq 2

U pisuulluni nassuernanilu pisuunnginnerarsinnaanngilaq pisumut eqqaamasaqannginnami.

Eqqartuussisut qularinngilaat ilisimannittup I2-ip nassuiaataata pingaartinneqarnissaa, unnerluussut malillugu nassuiaatigimmagu taskini imaqartoq passimmiunik marlunnik, kingutaasai, aningaasavia 400 koruunik imalik aamma oorialuit 10- aamma 20 koruunit amerlussusai nalusani, kiisalu nammineq uimilu X2-ip Akiliutkortii, namminerlu kontominiit katil-lugit 1.500 koruunik tiguneqarsimasut uiatalu X2-ip kontuaniik 573 koruunik tigusine-qarsimallutik. Taskini imaalu aningaasallu tillinneqartut tigoqqissimannnginnamigit piumasaraa taarserneqassasut.

I2-ip taskini issiavigisami tunuanut nivinngarsimavaa, taavalu U iserami qaatiguuni I2-ip taskiata qaavanut nivinngarsimallugu, anileramilu qaatiguuni tassan-nga tigullugu. Inuup allap taskia tigusimassappagu I2-ip malugisimassagaluarpa U-ip qaatiguuaa peeqqaartussaammagu.

Illersuisup U peqquserlussimasutut pisuutinneqarnissaa qularinngilaa assitigit uppernarsarneqartut aallaavigalugit, piumasaraali tillissimasutut pinngitsuutinneqassasoq takuneqanngimat U-ip taski tigusineraa. Eqqartuussisut nalilerpaat tillinneq peqquserlunnermut attuumasoq, U-imi Pilersuisoq-mi kort-imik akiliisoq assini ersippoq aningaasat tigusineqarnerisa nalaani. I2-ip kodit puigortarneri pillugit Akiliutkort-inut kodit amma taskimiitissimavai, taamaatsumik eqqartuussisut

qularinngilaat kodit taakku atorlugit U unnukkut ulloq 31. maj 2016 Spar-imi nioqutissanik pisimasoq, aamma I2 unnuk taanna Spar-imut pisinianginnami, aammalu ulloq 1. juni 2016 aammaarluni Pilersuisoq-mi ullaakkut pisiniaq-qissimavoq uppersarsaatit saqqummiunneqartut aallaavigalugit. Eqqartuussisut taamaasillutik uppersarsivaat U-ip pinerluttulerinermi inatsit § 102 – tillinneq aamma § 105- peq-quserlunneq naammaasigai.

### Pisimasoq 3

U unneqqarilluni pisuulluni nassuerpoq unnerluussut malillugu ”[...]”-p kontua taallugu X3-mik atsiorluni Qeqertaq-mi [...]mi peq-quserlunnikkut nioqutissar-sisimalluni. Pisiat utertissimangilai.

U-ip nassuernera nassuiaataalu uppersarsaatigineqartunut naapertuummat, eqqartuussisut uppersarsivaat U-ip pinerluttulerinermi inatsit § 104 - peq-quserlunneq naammassingaa.

### Pisimasoq 4

U pisuulluni nassuinngilaq X5 takuinnaramiuk puussianik marlunnik tigummilluni tassangga illumiit anisoq.

Ilisimannittup X4 artulersimagami takunngilaa tilliffigineqarami. Artulernissani sioqqullugu U angullu alla Aasiammioq isersimasorivai, X10-imillu itersarneqarami matu ammannarpoq isersimaqatigisimasaalu peqaratik. X5 uani pisumi immikkut unnerluutigineqartutut eqqaaneqartoq ilisimannittut unnerluussisussaataasunit eqqartuussivimmi nassuiaanissaa piumasarineqanngilaq, aamma U-ip killisiorneqar-neranit sanilliussisoqanngilaq, taamaattumik unnerluussisup piunasaqaamminik tunngavilersui-nermini oqarnera U ilaannakuusumik nassuersimasoq mobil kisiat tigusimallugu eqqartuussisunit pingaartinneqanngilaq U-ip tamanna uppersarsanngimmagu.

U pisuunnginnerarmat aamma X4-ip nassuiaataa eqqartuussisunit nangaanartoqartinneqarmat, unnerluutigineqartoq tillissimasutut naatsorsuutigiinnarmagu aamma X5-ip uppersarsarsinnaanngimmagu U peqatigalugu tillissimallutik, U-ip tillissimasutut pisuutinnissaanut eqqartuussisut qulaqqeerinnginnamik uppersarsinngilaat tillissimanersoq. Taamaattumik U pisumi 4-mi pinngitsuutinneqarpoq.

### Pisimasoq 5

U pisuulluni nassuinngilaq mobileq pineqartoq takusimanginnamiuk.



Ilisimannittup X9-ip takunngilaa U aneqatigigamiuk mobilimik tigungmiaaqarnerseq, taamaallaat baajanik tigungmisoq takugamiuk, aamma aningamik mobiltelefon qulakkeerlugu inissaminiinnersoq maluginiarsimanngilaa naatsorsuutigigamiuk ilisiviup qaavaniittoq. Anigamik matu parnaarsimavaa, kisimiillunilu angerlarami ullaakkut aatsaat iterami mobiltelefonuuni tammaaleramiuk X9 aperisivaa takusimaneraa, taassumali nalunerarsimavaa. X9 taanna isersimaqataasimavoq siulliullunilu anisimavoq U-ilu suli aninngitsut. Ilisimannittup X8-ip eqqaavaa X13-mik atillip U arfininngornermi mobilitaarsimanerarluni takutitsisimasoq X8-mut eqqaasimagaa. Unnerluussisoq piumasaqaamminik tunngavilersuinermi eqqaavaa X13 oqarsimasoroq U X8-ip mobilitaavata asseqqinnaanik mobilitaarsimalluni X13-mut takutissimagaa, tamannali ilisimannittup X8-ip eqqartuussivimmi oqaatiginngilaa, oqaannarami U mobilitaarsimalluni takutitsisimasoq.

U pisuunnginnerarmat aamma ilisimannittup X8-ip unnerluutigineqartoq mobiilimik tillissimasutut naatsorsuutigiinnarmagu aamma X13-mik atillip eqqartuussivimmi ilisimannittutut uppersannngimmagu moobilip tillinneqartup assinga U-ip X13-mut takutissimangaa, U-ip tillissimasutut pisuutinnissaanut eqqartuussisut qulaqqaerinnnginnamik uppersinnngilaat X8-ip mobiilia tillissimaneraa. Taamaatumik U pisumi 5-mi pinngitsuutinneqarpoq.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Pisuni marlunni tillissimasutut U pinngitsuutinneqareermat eqqartuussisut naleqqussorivaat qaammammik ataatsimik millisaaffigalugu qaammatini sisamani pineqaatissinneqar-simasunut inissiisarfimmiissasoq, eqqartuussisut qularinngimmassuk pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittariaqarnera pinerluttulerinermi inatsit § 150, imm. 1 aallaavigalugu, tassami U ulloq 23.maj 2015 misiliummik iperagaagami ukiuni marlunni 23.maj 2017-p tungaanut atsiormigut uppersaasimavoq misiliummik iperagaassaguni piumasarineqartunik malinnissasoq, ilaatigut misiligaaffiup iluani pinerluuteqaqqissanani, unioqutitsissagunilu pineqaatissinneqarsimasut inissiisarfianut inissinneqaqqissinnaalluni atsiormigut uppersarsimallugu. Pisi-masut 2, 3, 4 aamma 5 misiligaaffiup iluani unioqutinneqarsimasutut unnerluussaavoq, aamma misiliummik iperagaanermi uppersaammi nalunaarutigineqarpoq ullut 73-t amigaataasut. Eqqartuussisut taamaasillutik tulluartippaat qaammatini 4-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiissasoq, tak. Pinerluttulerinermi inatsit § 146 malillugu, kiisalu § 150 imm. 1 malillugu misiliummik iperaaffiup iluani nutaanik unioqutitsimmat unioqutitsinerillu nutaat misiligaaffiup iluani eqqartuussivimmut suliassannngortinneqarmata, ulloq 8. januar 2014-mi eqqartuussimmi unioqutitsinerit pineqartut aammalu pingaarnertut unnerluussissimmi ulloq 11. marts 2015-imeersumi kiisalu ilassutitut unnerluussissimmi ulloq 16. september 2016-imeersumi unioqqu-

titsinerit taaneqartut naapertorlugit, U ataatsimoorussamik pineqaatissinneqarpoq, ulloq 23. maj 2015 misiliummik iperaagami ullut 73-t sinneruttut ilanngullugit.

Pisumi 1-mi pisuutinneqareermat unnerluussisussaataasut ukiuni 5-ni qimmiuteqarnissaanik allanilluunniit uumasuteqarnissaanik U-ip pisinnaaffiigaanissaanik piumasaat akuerineqarpoq, ilaatigut assigusumik ukioq 2012-mi pineqaatissinneqartareermat, tak. Uumasut illersorneqarnissaat pillugu inatsisartut inatsisaat nr. 25 18. december 2003-meersumi § 27, imm. 3 aammalu 4. U-ip paasisariaqarpaa uumasunik taama sivistutigisumik sumiginnaanikkut naalliutsitsisimaneq akueriinnarneqarsinnaangitsoq qimmit uumassuseqarmata.

Aamma pisumi 2-mi pisuutinneqareermat taarsiissutissatut piumasarineqartut akuerineqarput, taamaasilluni I2-ip kontuanit U-ip tigusimasani katillugit 1.500 koruunit aammalu aningaasivianiissimasut 400 koruunit, katillugit 1.900 koruunit I2-imut taarsissavai, unnerluussisussaataasut tungaannit aningaaserivimmi tigusimasat uppersarneqarmata. Aammalu I2-ip uiata X2-ip kontuanit tigusimasai katillugit 573 koruunit U-ip X2-ip taarsiissavai, taakku aamma uppersarneqareermata. I2 malillugu taskia iluaniittullu aningaasivia, oorialuit amerlussusai taaneqangitsut kisianni 10- aamma 20-koruunertallit, passimmiut marluk aamma I2-ip kingutaasai inuinnaat saqittaattarfianut innersuunneqarput suliap suliarinerani uppersaatitnik takutitsisoqangimmat, soorlu pisiarineranni akiusut uppersaataat.

Kiisalu pisumi 3-mi pisuutinneqareermat U 4.636,95 koruuninik Qeqertami [...] -imut taarsiissussanngortinneqarpoq, aningaasat peqquserlunnikkut pisiarineqarsimasut uppersarneqareermata.

Eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluussummi pisimasup 3-p nalaani aningaasat peqquserlunnikkut pisiarineqartut allanneqarsimasut 4.363,95 koruuninik, taakkulu taarsiissutissatut piumasarineqartut. Ilangussaq 5-mi ersersinneqarpoq, nioqutissat 4.636,95 koruuniusut, unnerluussullu naqinnerliorneqarsimanissaa eqqartuussisut ilimagivaat, taamaatsumik eqqartuussisut aalajangiipput 4.636,95 koruuninik taarsiissasoq.

### **Aningaasartuutit pillugit**

Suliami aningaasartuutit naalagaaffimmit akilerneqassapput eqqartuussisarnermi inatsit § 480, imm. 1 aallaavigalugu.

## **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U qaammatini 4-ni pineqaatissinneqarsimasunut iniissiisarfirmiittussanngortinne-qarpoq.

U 1.900,00 koruuninik I2-imut aammalu 573,00 koruuninik X2-imut taarsiisussanngortinneqarpoq.

U 4.636,95 koruuninik Qeqertarmi [...] -mut taarsiisussanngortinneqarpoq.

U eqqartuussaananeraniit ukiuni tallimani qimmiuteqarnissaanik allanilluunniit uumasuu-  
teqarnissaanik pisinnaaffiigaavoq.

\*\*\*

Den 25. januar 2017 blev af Qaasuitsup Kredsret i Aasiaat i sagen

sagl.nr. QAA-AAS-KS 0087-2015

Anklagemyndigheden

mod

T

Cpr.nr. [...]

[...]

3950 Aasiaat

Anklagemyndighedens journal nr. 5512-97451-00010-14.

afsagt

### **D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 11. marts 2015 og modtaget i retten den 22. april 2015.

Tillægsanklageskrift er dateret den 16. september 2016 og modtaget i retten den 07. december 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af

#### **1.**

**Kriminallovens § 101, samt Landstingslov nr. 25 af 18. december 2003 om dyreværn § 1 og § 2 jf. § 27, stk. 3 og 4, samt Landstingslov nr. 18 af 30. oktober 1998 om slædehunde mv. § 28 stk. 1 og 3, jf. § 14 og § 15, stk. 1 og 3 – dyrplageri.**

Ved i perioden forud for den 22. juli 2014 kl. 16.00, på hundepadsnr. [...], beliggende umiddelbart bag adressen Atersuit [...], i Ilulissat, at have behandlet sine 10 slædehunde

uforsvarligt og undladt at beskytte dem bedst muligt imod smerte, lidelse, varigt mèn og væsentlig ulempe, i det han undlod at give sine slædehunde vand, mad og beskyttelse, hvilket medførte at 3 hunde døde og de resterende 7 måtte aflives på grund af mistrivsel og underernæring.

## 2.

### **Kriminallovens § 102 og § 105 – tyveri og databedrageri**

Ved den 31. maj 2016 i tiden mellem kl. 2130 og 2200 på adressen Aadarujuup Aqquserna [...] i Aasiaat, at have stjålet en taske indeholdende armbåndsurre samt pung med 400,-kr i kontanter, et betalingskort tilhørende V2 og et betalingskort tilhørende X2, hvorefter han med henblik på at skaffe sig eller andre uberettiget vinding, retsstridigt påvirkede resultatet af elektronisk databehandling, idet han uberettiget anvendte det pågældende betalingskort til at hæve i alt 1.500,- på V2s konto samt 573,- kr. på X2s konto.

Der tages forbehold for nedlæggelse af påstand om erstatning.

## 3.

### **Kriminallovens § 104 – bedrageri**

Ved den 9. juni 2016 ca. kl. 1010 i [...] i bygden Qeqertaq i Ilulissat, svigagtigt at have oplyst firmakontoen "[...]" og underskrevet med navnet X3, hvorved han udnyttede ekspedientens vildfarelse og fik denne til at fakturere køb af varer for 4.363,95, hvorved [...] led et tab på 4.363,95 kr. og han selv opnåede en tilsvarende berigelse.

## 4.

### **Kriminallovens § 102 – tyveri**

Ved i tiden mellem den 15. juni 2016 kl. 1200 og den 16. juni 2016 kl. 1000 på adressen Nuugatsiaq [...] i Uummanaq, i forening med særskilt tiltalte X5, at have stjålet 2 franskbrød, en mobiltelefon, tobak, øl, spiritus og 900,-kr. i kontanter, alt tilhørende X4, hvorved denne led et tab på i alt 2.614,- kr.

## 5.

### **Kriminallovens § 102- tyveri**

Ved i tiden mellem den 18. juni 2016 kl. 1330 og den 19. juni 2016 kl. 0830 på adressen Nasiffissuaq [...] i Uummanaq, at have stjålet en mbiltelefon mrk. Samsung Galaxy J5 til en værdi af kr. 1.799,- tilhørende X8.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

Påstanden i hovedanklageskriftet af 11. marts 2015 ophæves.

Ved Qaasuitsup Kredsret er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 61, stk. 1., nr. 1, og § 104, stk. 1, § 88, § 98, § 102, § 113, stk. 1, og § 96, stk. 1., nr. 1 idømt anbringelse i anstalt i 7 måneder.

Ved Ledelsen af Kriminalforsorgen i Grønlands resolution af 23. april 2015 er tiltalte den 23. maj 2015 prøveløsladt med en prøvetid på 2 år og i øvrigt på nærmere angivne vilkår. Den resterende anstaltstid udgør 73 dage.

For de ved foranstående dom pådømte og de af hovedanklageskrift af 11. marts 2015 samt nærværende anklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 150, stk. 1, påstand om:

1. Anbringelse i anstalt i 5 måneder. Denne periode omfatter tillige den resterende anstaltstid, men ikke den udståede anstaltstid.
2. Betaling af erstatning på på 4.363,95 kr. til [...] i Qeqertaq.
3. Betaling af erstatning på 2.614,-kr. til X4.
4. Betaling af erstatning på 1.799,- kr. til X8.
5. Frakendelse af enhver form for hund eller omgang med husdyr i 5 år fra endelig dom, jf. landstingslov nr. 25 af 18. december 2003 om dyreværn § 27, stk. 3 og 4.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1, 4 og 5, kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig i forhold 2 og erkendte sig skyldig i forhold 3.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse i forholdene 1, 2, 4 og 5. For hans erkendelse i forhold 3 er påstanden betinget anstaltdom på 3 måneder, foranstaltningsspørgsmålet udsættes med en prøvetid på 2 år og som bortfalder, såfremt han under prøvetiden ikke begår en ny lovovertrædelse, samt erstatning 4.363,95 kr. til [...] i Qeqertaq.

## **Bevisførelsen**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2, X4 og X8.

Forklaringen fra tiltalte T, er gengivet i retsbogen af den 24. januar 2017.

Forklaringerne fra vidnerne V1 og V2 er gengivet i retsbogen af den 24. januar 2017, og forklaringerne fra vidnerne X4 og X8 er gengivet i retsbogen af den 25. januar 2017.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af forhold 1, bilag D-1-1, fotomappe af Ts hunde på hundepads nr. [...], at der er tale om både sorte og lysfarvede hunde, lænket sammen 1 eller 2 ad gangen. Fotos af obduktionen i bilag D-1-2 er der sammenligninger af en normal hund og Ts hunde, som er obduceret af dyrlægen.

Ts hunde er betydeligt magre, ingen fedt i fedtnettet, hjerter og nyrer, har tynde muskler, samt at der var ingen indhold i hundenes mavesække og tyndtarme.

Det fremgår ligeledes af:

Forhold 2, bilag 5, at der den 1. juni 2016 kl. 23.01 var blevet trukket 500 kr. og 1.000 kr. kl. 23.02, i alt 1.500 kr. fra V2s konto nr. [...].

Forhold 2, bilag 5-1, at der den 1. juni 2016 kl. 22.59 var blevet trukket 500 kr., 35 kr. kl. 07.25 og 38 kr. kl. 07.36, i alt 573 kr. fra X2s kontonr. [...].

Forhold 2, bilag 7, fotos af T, der den 1. juni 2016 kl. 07.20 befinder sig i Pilersuisoq i Aasiaat, samt kl. 07.25 betaler med kort ved kassen i Pilersuisoq.

Forhold 3, bilag 4, foto af mandsperson, der kan ligne T.

Forhold 3, bilag 5, erstatningskrav visende kvittering på varekøb på [...]s konto i Pilersuisoq på 4.636,95 kr. underskrevet af X3. Der var indkøbt 1 savage riffel til 3.799 kr., salonpatroner til 300 kr., Cola til 99,95 kr., Kims mega mix til 32,95 kr., Fruttis abr/mango slik til 23,95 kr., Prince Choco slik til 24,95 kr., Haribo stjerne mi slik til 63,90 kr., en bærepose til 3,25 og motorbenzin til 284 kr.

### **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

Dom 04

Den 30.11.12 af Aasiaat Kredsret (Egedesminde)

Bøde kr 2000,00

Fængsel i 60 dage

For kriminallovens § 88 (vold), § 114 (Brugstyveri) og Landstingslov nr. 18 af 301098 om slædehunde mv. § 28 stk. 1 og 3 jf. § 14 og § 15 stk. 1 og 3 (dyrplageri).

Qaasuitsup Kredsret i Aasiaats dom af 8. januar 2014: Dom af 30. november 2012 på 60 dages anstaltsanbringelse ophæves, dog opretholdes bøde på kr. 2.000.

Dom 05

Den 08.01.14 af Qaasuitsup Kredsret

Fængselsstraf i 7 mdr.

For kriminallovens § 61, stk. 1, nr. 1 og § 104, stk. 1 (Dokumentmisbrug og Bedrageri), § 88 (vold), § 98 (trusler), § 102 (tyveri), § 113, stk. 1 (tingsbeskadigelse) Og § 96, stk. 1, nr. 1 (husfredskrænkelser).

Løsladt den 23.05.15

Prøvetid indtil den 23.05.17

Ifølge Kriminalforsorgens Resolution

Prøveløsladt mod en prøvetid på 2 år, heraf 1 år under tilsyn af Kriminalforsorgen

På vilkår. Reststraf 72 dage.

Dom 06

Afgjort ved bødeforelæg

Den 20.05.15 af Politimesteren i Grønland

Bøde kr 3000,00

For kriminallovens § 102 (tyveri).

Det fremgår af resolution fra Kriminalforsorgen af den 23. april 2015:

”Kriminalforsorgens Hovedkontor har behandlet spørgsmålet om prøveløsladelse efter udståelse af 2/3 af foranstaltningstiden og har besluttet, at du kan løslades på prøve.

Løsladelse kan ske 23-05-2015

Løsladelsen på prøve er betinget af:

- At du i en prøvetid på 2 år fra løsladelsen ikke begår ny kriminalitet
- At du undergiver dig tilsyn af Kriminalforsorgen i Frihed i 2 år
- At du, hvis Kriminalforsorgen i Frihed anser det for påkrævet, undergiver dig afvænningsbehandling for misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer
- At du afholder dig fra misbrug af alkohol.

Reststraffen udgør 73 dage.

Løsladelsen på prøve er betinget af, at du ved din underskrift erklærer at ville overholde samtlige ovenstående vilkår.

Overtrædelse af vilkårene for din prøveløsladelse kan medføre genindsættelse, jf. kriminallovens § 150, stk. 2.”

Resolution er blevet underskrevet af T den 11. maj 2015.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han sidste år, efter at han var rejst til Uummannaq ca. 1. marts og efter at have forsøgt at begå selvmord, var faldet i spiritusmisbrug. Nu er han ved at blive rask, og han er blevet mere tilbageholdende med hensyn til spiritusforbrug. Han er fisker og fanger. Han bor ellers i Aadarujuk, men han er for det meste hos sine forældre, idet han føler sig mere tryk der, idet han ikke kunne lide at være alene. Efter at havet er fryset til, ligger det stille med hans økonomi, men han regner med at fiske efter hellefisk. Dog har hans ven X14 tilbudt ham at fiske med garn, men han ved ikke, om han skal acceptere dette, og han tænker for tiden hvad han skulle gøre. Han har en datter, som han ikke har boende hos sig, men han betaler bidrag til hende. Efter samtaler med en psykolog havde han fået tilbudt behandling mod spiritusmisbrug, men han har ikke svaret på det.

### Sagsbehandlingstid

Det første forhold er sket i 2014, og den var ellers blevet søgt behandlet den 10. juni 2016, men det

var blevet udsat som følge af manglende forkyndelse. Den 13. december 2016 blev den igen søgt behandlet, men den blev udsat, idet tillægsanklageskriftet af den 16. september 2016 endnu ikke var blevet forkyndt.

## **Rettens begrundelse og resultat**

### **Om skyldvurderingen**

#### Forhold 1

Thar ikke erkendt sig skyldig, idet han kun havde transporteret 9 sorte hunde fra Aasiaat, der var ingen hvide eller brunlige. Men han forklarede, at han ved den første lejlighed havde været nødsaget til at tage til Aasiaat, da hans bedstefar blev syg. Da han skulle efterlade hundene, havde han ikke sørget for at finde en person, der kan give hundene mad og vand. Først ved slutningen af juli blev han meddelt, at 3 hunde på hundeplads 943/206 var døde, og at de resterende 7 hunde måtte aflives for at undgå yderligere lidelser og at de dør som følge af sult. Han havde ellers villet vende tilbage til Ilulissat fra Aasiaat for at sørge for sine hunde, men han kunne ikke finde en rejsemulighed. Da der i løbet af foråret og sommeren til stadighed er rejsemuligheder ad søvejen fra Aasiaat til Ilulissat, er retten ikke i tvivl om, at T havde misrøgtet sine hunde, idet han ikke forsøgt at finde en person, der kan passe hundene, hvorved han havde udsat sine hunde for unødigt misrøgt i et par måneder, og retten er ikke i tvivl om at finde ham skyldig efter de fotos, der er fremlagt, idet det klart kan ses, hvor tynde hundene var, hvorfor det findes bevist, at T har overtrådt kriminallovens § 101, samt Inatsisartut lov nr. 25 af 28. december 2003 om dyreværn § 1 og § 2, jfr. § 27, stk. 3, og stk. 4, samt Inatsisartut lov nr. 18 af 30. oktober 1998 om slædehunde § 28, stk. 1 og 3, jfr. § 14 og § 15, stk. 1 og 3 – dyremishandling.

Retten har ikke lagt vidnet dyrlæge V1s forklaring til grund, idet hun ikke huskede noget fra 2014.

#### Forhold 2

T kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig, idet han ikke huskede noget om episoden.

Retten er ikke i tvivl om at lægge vidnet V2s forklaring til grund, idet hun samstemmende med tiltalen forklarede, at hendes taske indeholdt to armbåndsure, hendes gebis, hendes tegnebog med 400 kr. i og mønter med ukendt antal 10- og 20´ere, samt hendes og manden X2s Akiliutkort, og at



der var hævet i alt 1.500 kr. fra hendes konto og i alt 573 kr. fra hendes mand X2s konto. Da hun ikke havde fået sin taske og pengene tilbage, kræver hun disse erstattet.

V2 havde hængt sin taske bag på en stol, og T havde lagt sin jakke ovenpå V2s taske, da han kom, og da han skulle til at gå, havde han taget sin jakke fra samme sted. Hvis en anden person havde taget hendes taske, ville V2 have opdaget det, idet man i så fald først ville fjerne Ts jakke.

Forsvareren er ikke i tvivl om, at T er skyldig i bedrageri efter de fremlagte fotos, men påstår frifindelse i tyveri, idet man ikke havde set, at T tog tasken. Retten finder, at tyveriet hænger sammen med bedrageriet, da T er blevet set i Pilersuisoq efter de fremlagte fotos, hvor han betaler med kort på samme tid som hævnningen af beløbene på kortene V2 plejede at glemme koderne, så hun lod koderne til de to Akiliutkort ligge i tasken, så retten er ikke i tvivl om, at det var med disse koder, T købte varerne i Spar om aftenen den 31. maj 2016, eftersom V2 ikke kom forbi Spar samme aften, og at han igen foretog varekøb i Pilersuisoq om morgenen den 1. juni 2016 efter de fremlagte dokumentationer. Retten har således fået det bevist, at T har opfyldt kriminallovens § 102 – tyveri og § 105 bedrageri.

#### Forhold 3

T har loyalt erkendt sig skyldig efter anklageskriftet for at have oplyst "[...]"s konto i Pilersuisoq i Qeqertaq og underskrevet som X3, hvorved han bedragerisk havde købt varer. Han havde ikke tilbageleveret de købte.

Da Ts erkendelse og forklaring er i overensstemmelse med dokumentationerne, finder retten det bevist, at T har opfyldt kriminallovens § 104 – bedrageri.

#### Forhold 4

T har ikke erkendt sig skyldig, idet han bare havde set X5 komme ud af dette hus medbringende to poser.

Vidnet X4 havde ikke set, da han blev bestjålet, idet han var faldet i søvn på grund af beruselse. Inden han faldt i søvn, var T inde hos ham sammen med en anden mand fra Aasiaat, og da X10 vækkede ham, var døren åben og hans gæster var væk. Det er blevet nævnt, at X5 i dette forhold er særskilt tiltalt, men anklagemyndigheden har ikke ønsket ham afhørt som vidne i retten, ligesom Ts afhøringsrapport ikke blev foreholdt, og da anklageren i sin procedure nævnte, at T havde aflagt

delvis erkendelse i at have taget en mobiltelefon, kan retten ikke lægge dette til grund, eftersom T ikke havde bekræftet dette.

Under henvisning til at T havde nægtet sig skyldig, og da retten finder X4s forklaring tvilsomt, for han havde kun antaget at T have begået tyveriet og da X5 ikke kunne bekræfte, at han i forening med T begik tyveriet, finder retten det ikke bevist med den sikkerhed, der er nødvendig for at tiltalte T kan findes skyldig i tyveri. Derfor frifindes T i forhold 4.

#### Forhold 5

T har ikke erkendt sig skyldig, idet han ikke havde set den omhandlede mobiltelefon.

Vidnet X8 havde ikke set, at T havde en mobiltelefon med sig, da de gik, men at han kun havde en øl i hånden. Hun havde ikke sikret sig, hvor mobiltelefonen lå henne, idet hun bare gik ud fra, at den lå ovenpå et skab. Hun låste døren, da de gik, og da hun alene gik hjem, havde hun først om morgenen ikke kunnet finde mobiltelefonen, og her havde hun spurgt X9, men denne havde ikke noget kendskab til den. X9 var inde sammen med dem, og han gik ud som den første, mens hun og T stadig var der. Vidnet X8 nævnte, at T overfor en person ved navn X13 om lørdagen havde vist hende sin nye mobiltelefon, og dette havde hun nævnt overfor X8. Anklageren har i sin procedure nævnt, at X13 skulle have sagt, at T overfor hende havde vist sin nye mobiltelefon, der er magen til X8s nye mobiltelefon, men dette havde vidnet X8 ikke nævnt i retten, idet hun bare havde sagt, at T havde vist sin nye mobiltelefon.

Under henvisning til at T ikke havde erkendt sig skyldig, og da vidnet X8 kun havde antaget, at det var tiltalte, der havde stjålet hendes mobiltelefon og da en vis X13 ikke kunne bekræfte som vidne i retten, at der var tale om samme mobiltelefon som den stjalne, som T angiveligt skulle have vist til denne X13, finder retten det ikke bevist med den sikkerhed, der er nødvendig for at tiltalte T kan findes skyldig i at have stjålet X8s mobiltelefon. Derfor frifindes T i forhold 5.

#### **Om foranstaltningen**

Under henvisning til at T er frifundet i to forhold, findes en anstaltsanbringelse på 4 måneder passende, afkortet med en måned, idet retten er ikke i tvivl om, at tiltalte skal anbringes i Anstalten for Domfældte efter kriminallovens § 150, stk. 1, idet T ved sin prøve-løsladelse den 23. maj 2015 havde bekræftet ved sin underskrift, at han skulle overholde vilkårene

i 2 år indtil den 23. maj 2017, blandt andet at han i prøvetiden ikke skal begå ny kriminalitet, og at han ved overtrædelse af vilkårene vil blive genindsat. Han er tiltalt for at have begået forholdene 2, 3, 4 og 5 i prøvetiden, og ved prøveløsladelsen havde han fået oplyst, at der manglede 73 dage. Retten finder derved det passende, at han anbringes i anstalt i 4 måneder, jf. kriminallovens § 146, samt § 150, stk. 1, idet han i prøvetiden havde begået nye overtrædelser, og da de nye lovovertrædelser er indbragt for retten i prøvetiden, og for de ved dom af 8. januar 2014 pådømte og for de ved hovedanklageskrift af den 11. marts 2015 samt de ved tillægsanklageskrift af den 16. september 2016 omhandlede overtrædelser, idømmes T en fælles foranstaltning, incl. de ved prøveløsladelsen den 23. maj 2015 manglende 73 dage.

Da han allerede er fundet skyldig i forhold 1, accepteres anklagemyndighedens påstand om, at T frakendes retten til at have hunde eller andre husdyr, idet han i år 2012 er foranstaltet for lignende forhold, jf. Inatsisartut lov nr. 25 af 18. december 2003 om dyreværn § 27, stk. 3 og 4. T må forstå, at man bare ikke kan acceptere at misrøgte dyr i en så lang periode, også fordi hundene har et liv.

Under henvisning til at han i forhold 2 er fundet skyldig godkendes erstatningskravet, således at han til V2 skal betale 1.500 kr., som han havde hævet fra hendes konto som dokumenteret af anklagemyndigheden og 400 kr. fra hendes tegnebog, i alt 1.900 kr. Og han skal ligeledes tilbagebetale 573 kr., som han havde hævet fra V2s mand X2s konto, da disse ligeledes er dokumenteret. De øvrige effekter, der lå i V2s taske, herunder V2s tegnebog, ukendt antal mønter bestående af 10 og 20 kronemønter, 2 armbåndsurre og V2s gebis, henvises til civilt søgsmål, idet der under sagen ikke er fremvist dokumentationer i form af kvitteringer.

Under henvisning til, at han i forhold 3 også er fundet skyldig, dømmes han at betale erstatning til [...] i Qeqertaq med 4.636,95 kr., idet det er dokumenteret, at varerne var købt ved bedrageri.

Retten har bemærket, at der i anklageskriftet under forhold 3 er anført et beløb på 4.363,95 kr., og at dette beløb påstås erstattet. Af bilag 5 fremgår det, at varerne beløber sig op til 4.636,95 kr., hvorfor retten er af den opfattelse, at beløbet er anført forkert i anklageskriftet, hvorfor retten har besluttet, at han skal betale en erstatning på 4.636,95 kr.

### **Om omkostningerne**

Staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk.1.

**THI KENDES FOR RET:**

T idømmes anbringelse i Anstalten for Domfældte i 4 måneder.

T skal betale erstatning på 1.900,00 kr. til V2 og 573,00 kr. til X2.

T skal betale erstatning på 4.636,95 kr. til [...] i Qeqertaq.

T frakendes enhver form for hund eller omgang med husdyr i 5 år fra endelig dom.

Eleonora St. Mørch